

**„Bringt Hubertus
Schnee und Eis,
bleibt's den ganzen
November weiß.“**

***„If snow and ice on
Hubertus Day lays,
then white will be all
of November's days.“***

Heiliger Hubertus

3. November

St. Hubertus

3rd November

An diesem Tag gedenkt die katholische Kirche des heiligen Hubertus, Bischof von Maastricht und Lüttich. Der Legende nach hat er an einem Feiertag gejagt und wurde durch das Erscheinen eines weißen Hirsches mit einem goldenen Kreuz im Geweih zu einem Leben in Glaube und Enthaltbarkeit bekehrt. Seit jener Zeit gilt er als Patron der Jäger und Schützen. Er soll diese daran erinnern, ihr Handwerk waidgerecht und mit Achtung gegenüber dem Tier auszuüben.

On this day the Catholic Church commemorates St. Hubertus, who was the bishop of Maastricht and Lüttich. The legend says that he was hunting on a holy day when a white stag with a golden cross between his antlers appeared. This experience turned him to a life of faith and abstinence. Since then he has been the patron of the hunters and marksmen and reminds them to respect the ways of nature and follow the hunting code.